



孫勵生先生

前總幹事 (2011-2018)

服 务 有 生 有 滅 象 徵 機 構 生 命 力

1960 年代一個暑熱的中午，一班玩得大汗淋漓的小學生途經觀塘翠屏道。他們玩得累了，便坐在當時落成不久的觀塘職業訓練中心（觀塘職訓）的門口乘涼，其中一位就是若干年後本處的總幹事孫勵生先生。



80 年代的觀塘職業訓練中心

觀塘職訓對孫勳生先生（下稱孫先生）來說有獨特的感情。大樓建於 1965 年，在他的孩提時代，每天上下課總會看到它。「80 年代初，我畢業後就加入服務處工作，負責木屋區服務。沒想過，我當時上班的地點就是觀塘職訓；也沒想過，我後來會當上校監；但最沒想到的是，2013 年由我親手結束它的服務。」孫先生徐徐說着，雖已事過境遷，他面上仍帶不捨之情，但旋即又積極地說：「社會服務就是如此，有誕生，有結束，生生不息，我們要靠這種活力和創意，才能提供最適切的服務。」

更全面構思服務

觀塘職訓由本處前身機構之一世界信義宗香港社會服務處開辦，為 60 年代的青年人提供職前培訓。身為志願機構，除了提供社會服務，為何還辦起學校來？孫先生解釋說：「當時外國的志願機構，不像現在有既定服務範圍的津助服務，它們大多由教會管理，由於沒有政府資助，沒有津助要求，也就更能自主地為社會提供服務。」60 年代基礎教育尚未普及，青年人需要一技之長傍身，觀塘職訓便應運而生。

由於沒有既定服務框架，志願機構在構思服務時可以更全面。他又舉例說：「除了職業訓練，本處當時還開設幼兒學校。試想一下，當人們找到工作以後，家中小孩由誰來照顧？而當時的幼兒學校就能針對這種服務需要。」

一個時代變遷的結果

對於觀塘職訓的結束，孫先生說：「在個人情感上一定有傷感，但以一個抽離的目光去看，這是一個時代變遷的結果。」開辦職訓學校、設立幼兒學校，總不會無緣無故，「我們必須觀察社會的需要，社會服務要貼地、合用。就像觀塘職訓，在當時很適切，因此才愈開愈多班。」

隨着時代轉變，適齡學童人數下降，及至 2010 年政府推出自願優化班級結構計劃（俗稱縮班），以減低殺校的壓力。「就連中六和專上教育也開始縮班，而觀塘職訓亦面對收生不足問題，最終結束服務。」

然而，曲終人散情不改，孫先生偶爾從網上組群看見不少當年的街坊說「我曾在這裏讀書。」後來他更發現一些中學同學也曾就讀觀塘職訓，這是多年後才得悉的事。他粗略計算，「假設我們每年服務 2000 名日校及夜校生，48 年來已服務近 10 萬人，即使打個五折亦已服務了 5 萬人。換句話說，觀塘職訓不經不覺幫過了很多人。」2013 年 7 月，觀塘職訓結束了歷時 48 年的服務，完成它的歷史任務。



孫先生於 90 年代落區與青少年交流。



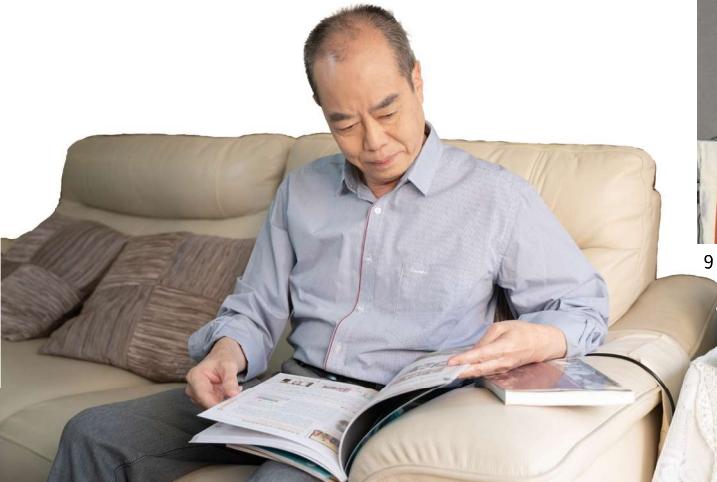
80年代，孫先生就社會服務發展到北京交流。

一位老中醫的故事

眾所周知，孫先生情繫中國文化，而另一個勾起他回憶的服務，亦與內地相關——80年代協助來港同胞適應本地生活的新移民服務。「那個年代，香港人與內地同胞血濃於水，當他們來港後受到主流社會排斥，我亦不其然有種憤憤不平的感覺。」

孫先生回憶說，有些新移民是高端知識分子，例如工程師、中醫師等，但來港後無法從事原來的工作，生活上難免感到委屈。「我當時負責一個計劃，主要為青年人帶領活動，印象最深刻是當中一位60多歲的參加者。」那位伯伯姓周，是中醫師。「他每次活動都有出席，又很勤力學廣東話。」計劃結束後約兩年，周伯伯突然主動聯絡孫先生，說想返教會。

孫先生介紹周伯伯參加教會之餘，也順道了解他的心路歷程。「他跟我說：『我一直冷眼觀察你，很欣賞你所做的事，也不知不覺對基督教產生興趣。』然後他買了聖經自行閱讀，愈讀愈想返教會。」孫先生停了半晌，「後來他過身了，雖然還未受洗，但在家人和牧者的同意下採用了基督教喪禮儀式。我相信他已經安息主懷。」



給長者陽光燦爛的晚年

除了觀塘職訓和新移民服務，孫先生對長者服務也有特別的感情。「人生走到晚年，不一定得好灰暗、好傷感地離開世界。我們何不替他們劃一個完美句號？這方面社會服務能幫助他們。」他隨口便列舉幾項本處的長者服務，「我們辦過長者運動會、長者義工計劃、長者進修中心等等，這些都可以讓他們從一個負面的標籤，變得好陽光。我們後來把長者服務易名『躍動晚年』就是要帶出這種正向的意思。」

提起長者服務，孫先生說本處於60、70年代推動的長者宿舍有着標誌性作用。「華康是全香港第一間試驗性質的長者宿舍，第二間是葵芳宿舍，後來搬往青衣，即現時的長發安老院，第三間就是順利宿舍。」他說，香港居住環境太擠迫，難以讓兩、三代同住，即使可以同住，也經常發生磨擦，關係緊張。「院舍服務在某程度上就能解決這些問題，有不少個案是上一代入住院舍後，兩代人的關係得以改善。」他認為那種「因子女不孝才送入老人院」的負面標籤是需要改變的，長者不必想得那麼負面。

最後，孫先生寄語同工要繼續齊心合力，方能面對任何挑戰。「服務處就像一個蜂巢，由蜂后、工蜂合力建成，這種六角形的蜂巢可以承受很大壓力。」但願本處也像蜂巢一樣，能在急速發展的社會環境中承受各種挑戰，繼續為有需要人士提供各項適切服務。



90年代，孫先生與吳水麗先生積極推動長者服務的發展。